

Instructions Sheet

Provision of Educational Assistance from the President's Fund for Students in Sri Lanka Belonging to Families of Migrant Workers Abroad, in Instances Where Such Workers Encounter Unexpected Adversities (Death, Accidents, Imprisonment, or Disappearance)

Eligibility

- Be a child pursuing education in Sri Lanka from a family of a Sri Lankan migrant worker abroad who has encountered any emergencies/ unexpected adversities of death, sudden accident, imprisonment, or disappearance, and has therefore lost the source of income.
- Children of migrant workers whether registered or unregistered with the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment are eligible to apply under this programme.
- The applicant should not be currently receiving educational benefits from the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment or under any other programme of the President's Fund.
- The applicant should be a student pursuing education in a government school or a private school that doesn't charge fees.

Completion and Submission of the Application

- Part I of the application form should be completed by the student(s) or by their mother/ father/ guardian residing in Sri Lanka.
- Information provided should be accurate at all times.
- A telephone number capable of receiving short text messages should be indicated.
- If the child/children are studying at the same school, a certificate from the Principal of the relevant school confirming their studentship of the school should be obtained under No. 04 of the application form.

Note: In the case of a family with more than one child, if those children are not attending the same school, a recommendation should be obtained separately from the Principal of each school, and such recommendations should be attached to the application form prior to submission.

- A certificate from the Grama Niladhari of the applicant's area of residence confirming the family's income status should be obtained by No. 05 of the application form.

Applications should not under any circumstances be submitted directly to the Presidential Secretariat or the President's Fund, nor forwarded by post.

Documents to be Submitted with the Application

- I. The photocopy of the National Identity Card of the mother/ father/ guardian in Sri Lanka of the children eligible for educational assistance, which is certified by the Grama Niladhari.
- II. The certified and clear photocopy of a valid bank account (passbook or statement) of the mother/ father/ guardian in Sri Lanka, of the children eligible for educational assistance.
- III. Certified copies of documents verifying the nature of the unexpected adversity encountered by the migrant worker while overseas.
- IV. Certified copies of documents confirming the identity of the child/children eligible for educational assistance and of the migrant worker (e.g., certified copies of the child's/children's birth certificates).

If you require further information, you may contact the following telephone number.

011 -4 354 250 - extension:- 1271

උපදෙස් පත්‍රිකාව

විදේශගත ශ්‍රමිකයින් විදේශයන්හිදී යම් අනපේක්ෂිත ආපදා තත්ත්වයකට පත්වන (මියයාම, හදිසි අනතුරුවලට ලක්වීම, සිරගතවීම හා අතුරුදන් වීම) අවස්ථාවලදී එම පවුල් ඒකකවල මෙරට අධ්‍යාපනය ලබන දරුවන් වෙනුවෙන් ජනාධිපති අරමුදලෙන් අධ්‍යාපන ආධාර ලබාදීම

සුදුසුකම්

- විදේශගතව සිටින ශ්‍රී ලාංකික ශ්‍රමිකයෙකු විදේශයන්හිදී මියයාම, හදිසි අනතුරකට ලක්වීම, සිරගතවීම හෝ අතුරුදන්වීම යන කුමන හෝ ආපදාවකට ලක්වීම හේතුවෙන් ආදායම් මාර්ග අහිමි වූ පවුලක මෙරට අධ්‍යාපනය ලබන දරුවෙකු වීම.
- විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි වූ හා නොවූ ශ්‍රමිකයින්ගේ දරුවන්ට ද මෙම වැඩසටහන සඳහා අයදුම් කළ හැක.
- දැනට ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය මගින් හෝ ජනාධිපති අරමුදලේ වෙනත් වැඩසටහනක් මගින් අධ්‍යාපන ප්‍රතිලාභ නොලබන දරුවෙකු විය යුතුය.
- රජයේ පාසලක හෝ ගාස්තු අය නොකරන පෞද්ගලික පාසලක ඉගෙනුම ලබන සිසුවෙකු වීම.

අයදුම්පත්‍රය සම්පූර්ණ කිරීම සහ භාර දීම.

- අයදුම්පත්‍රයේ I කොටස සිසු දරුවන් හෝ ඔවුන්ගේ මෙරට සිටින මව/පියා/භාරකරු විසින් සම්පූර්ණ කළ යුතුය.
- සෑම විටම නිවැරදිම තොරතුරු ඇතුළත් කළ යුතුය.
- කෙටි පණිවුඩ යැවීමට හැකි දුරකථන අංකයක් සඳහන් කළ යුතුය.
- අධ්‍යාපනය ලබන දරුවා/දරුවන් එකම පාසලේ අධ්‍යාපනය ලබන්නේ නම්, අදාළ පාසලේ විදුහල්පති මගින් පාසල් අධ්‍යාපනය ලබන බවට වන සහතිකය අයදුම්පතෙහි 04 මගින් ලබාගත යුතුය.
සැ.යු. :- දරුවන් කිහිපදෙනෙකු සිටින පවුලක, එම දරුවන් එකම පාසලකට නොයන්නේ නම්, එක් එක් පාසලේ විදුහල්පති මගින් නිර්දේශ ලබා ගැනීම කළ යුතු අතර, පසුව අදාළ නිර්දේශ අයදුම්පත්‍රය සමඟ අමුණා භාර දිය යුතුය.
- පවුලේ ආදායම් තත්ත්වය පිළිබඳව තමන් පදිංචි ප්‍රදේශයේ ග්‍රාම නිලධාරීගේ සහතිකය අයදුම්පතෙහි 05 මගින් ලබාගත යුතුය.

කිසිදු අවස්ථාවක අයදුම්පත් ජනාධිපති කාර්යාලයට හෝ ජනාධිපති අරමුදල වෙත ගෙනවිත් භාර දීම හෝ තැපෑල මගින් යොමු නොකළ යුතුය.

අයදුම්පත්‍රය සමඟ භාරදිය යුතු ලේඛන

- I. ශිෂ්‍යාධාර හිමි දරුවන්ගේ මෙරට පදිංචිව සිටින මව/පියා/භාරකරුගේ ග්‍රාම නිලධාරී විසින් සහතික කරන ලද ජාතික හැඳුනුම්පතෙහි ඡායා පිටපත
- II. ශිෂ්‍යාධාර හිමි දරුවන්ගේ මෙරට පදිංචිව සිටින මව/පියා/භාරකරුගේ සහතික කරන ලද පැහැදිලි බැංකු ගිණුමක ඡායා පිටපත
- III. විදේශගතව සිටි ශ්‍රමිකයා මුහුණ පෑ අනතුරේ ස්වභාවය සම්බන්ධව සනාථවන ලේඛනවල සහතික කරන ලද පිටපත්
- IV. ශිෂ්‍යාධාර හිමි දරුවන් සහ විදේශගත ශ්‍රමිකයාගේ අනන්‍යතාවය තහවුරු වන ලේඛන (දරුවා/දරුවන්ගේ උප්පැන්න සහතිකවල සහතික කරන ලද පිටපත්)

ඔබට තවදුරටත් තොරතුරු දැනගැනීමට අවශ්‍ය නම් පහත දුරකථන අංකය වෙත ඇමතුමක් ලබා දීම සිදු කළ හැකි ය.

011 -4 354 250 - දිගු අංක :- 1271

அறிவுறுத்தல் பத்திரம்

வெளிநாடுகளில் பணி புரியும் தொழிலாளர்கள் வெளிநாடுகளில் ஏதேனும் எதிர்பாராத அனர்த்தங்களை எதிர்கொள்ளும் (மரணமடைதல், திடீர் விபத்துக்களை எதிர்கொள்ளல், சிறைவாசம் அனுபவித்தல் மற்றும் காணாமல் போதல்) சந்தர்ப்பங்களில் அவர்களின் குடும்பங்களின், இந்த நாட்டில் கல்விகற்கும் பிள்ளைகளுக்காக சனாதிபதி நிதியம் மூலம் கல்வி உதவி வழங்குதல்

தகைமைகள்

- வெளிநாடுகளில் பணிபுரியும் ஒரு இலங்கைத் தொழிலாளி வெளிநாட்டில் மரணமடைதல், திடீர் விபத்தை எதிர்கொள்ளல், சிறைவாசம் அனுபவித்தல் அல்லது காணாமல் போதல் ஆகிய எந்தவொரு அனர்த்தத்திற்கும் ஆளாகுதல் காரணமாக வருமான மார்க்கத்தை இழந்த ஒரு குடும்பத்தின் இந்த நாட்டில் கல்விகற்கும் மாணவராக இருத்தல்.
- வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட மற்றும் பதிவுசெய்யப்படாத தொழிலாளர்களின் பிள்ளைகளுக்கு இந்த நிகழ்ச்சித்திட்டத்திற்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.
- தற்போது இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகம் மூலம் அல்லது சனாதிபதி நிதியத்தின் வேறு எந்த நிகழ்ச்சித்திட்டம் மூலம் கல்விசார் நலன்களைப் பெற்றுக்கொள்ளாத மாணவராக இருத்தல் வேண்டும்.
- ஓர் அரசு பாடசாலை அல்லது கட்டணம் செலுத்தப்படாத தனியார் பாடசாலையில் கல்விகற்கும் மாணவராக இருத்தல்.

விண்ணப்பத்தைப் பூர்த்திசெய்தல் மற்றும் ஒப்படைத்தல்

- விண்ணப்ப படிவத்தின் பகுதி I மாணவரால் அல்லது அவர்களின் இந்த நாட்டில் வசிக்கும் தாய்/தந்தை/பாதுகாவலரால் பூர்த்திசெய்யப்படல் வேண்டும்.
- எப்பொழுதும் சரியான தகவல்களை மாத்திரம் உள்ளடக்குதல் வேண்டும்.
- குறுந்தகவல் அனுப்பக் கூடிய ஒரு தொலைபேசி இலக்கத்தை குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.
- கல்விகற்கும் மாணவர்/ மாணவர்கள் ஒரே பாடசாலையில் கல்விகற்பதாயின் சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலையின் அதிபர் ஊடாக பாடசாலையில் கல்விகற்பதற்கான சான்றுரையினை விண்ணப்ப படிவத்தின் இலக்கம் 04 மூலம் பெற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும்.

கவனிக்க:- ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட மாணவர்கள் உள்ள ஒரு குடும்பத்தில் அந்த மாணவர்கள் ஒரே பாடசாலைக்குச் செல்லாத பட்சத்தில் ஒவ்வொரு பாடசாலையினதும் அதிபர் ஊடாக பரிந்துரை பெற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும் என்பதுடன் பின்னர் ஏற்புடைய பரிந்துரைகளை விண்ணப்பத்துடன் இணைத்து ஒப்படைத்தல் வேண்டும்.

- குடும்பத்தின் வருமான நிலை பற்றி தான் வசிக்கும் பிரதேசத்தின் கிராம அலுவலரின் சான்றுரையை விண்ணப்படிவத்தின் இலக்கம் 05 மூலம் பெற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும்.

எச்சந்தர்ப்பத்திலும் விண்ணப்பங்களை சனாதிபதி அலுவலகத்தில் அல்லது சனாதிபதி நிதியத்தில் நேரில் வந்து ஒப்படைத்தல் அல்லது தபால் மூலம் அனுப்புதல் கூடாது.

விண்ணப்பத்துடன் ஒப்படைக்கப்பட வேண்டிய ஆவணங்கள்

- I. மாணவர் உதவுதொகைக்கு உரித்துடைய மாணவர்களின் இந்த நாட்டில் வசிக்கும் தாய்/தந்தை/பாதுகாவலரின் கிராம அலுவலரால் சான்றளிக்கப்பட்ட தேசிய அடையாள அட்டையின் நிழற்படப் பிரதி.
- II. மாணவர் உதவுதொகைக்கு உரித்துடைய மாணவர்களின் இந்த நாட்டில் வசிக்கும் தாய்/தந்தை/பாதுகாவலரின் சான்றளிக்கப்பட்ட தெளிவான ஒரு வங்கிக் கணக்கின் நிழற்படப் பிரதி.

- III. வெளிநாட்டில் இருந்த தொழிலாளி எதிர்கொண்ட விபத்தின் தன்மையை உறுதிசெய்வதற்கான ஆவணங்களின் சான்றளிக்கப்பட்ட பிரதிகள்.
- IV. மாணவர் உதவுதொகைக்கு உரித்துடைய மாணவர்கள் மற்றும் வெளிநாடுகளில் பணிபுரியும் தொழிலாளியின் அடையாளத்தை உறுதிசெய்வதற்கான ஆவணங்கள் (மாணவர்/ மாணவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழ்களின் சான்றளிக்கப்பட்ட பிரதிகள்)

உங்களுக்கு மேலதிக தகவல்கள் தேவையாயின் பின்வரும் தொலைபேசி இலக்கத்துக்கு அழைப்பினை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

011 -4 354 250 – நீட்டிப்பு எண் :- 1271